

# Gazeta Olsztyńska.

»GAZETA OLSZTYŃSKA« z dodatkiem »GOŚC NIEDZIELNY« wychodzi 3 razy na tydzień: i to na wtorek, czwartek i sobotę. — Kosztuje kwartalnie w drukarni 80 fen., na pocztach 1 markę, z odnośnieniem w dom 1 m. 25 fen.

Ojców mowy, Ojców wiary  
Brońmy zgodnie: młody, stary.

Za ogłoszenia płaci się 15 fenygów od miejsca wiersza korpusowego. Reklamy 20 fenygów od wiersza. — Listy adresować: »Gazeta Olsztyńska« Allenstein O./Pr. — Drukarnia znajduje się w ulicy Dolnej kościelnej (Unterkirchenstrasse) 12.

Dziś: Leonarda.  
Jutro: Engelberta.  
Pojutrze: Czterech Korenatów.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Dziś wsch. słońca 7 5 za. 4 20.  
Jutro „ „ 7 7 „ 4 18.  
Pojutrze księ. ws. we dniu, za. —

## Z warsztatów kultury niemieckiej.

W pruskim państwie kwitnie pobożność. Gdziekolwiek się człowiek obróci, słyhać wzniosłe słowa o moralności, o potrzebie religii itd. widać wznoszące się zręby kościołów nowych, słowem, znać bardzo dużo zabiegów około podniesienia poziomu religijności. Dziwić się też do prawdy trzeba każdemu nie przypatrującemu się bliżej, gdy usłyszy, że n. p. bankiera, mającego własną kaplicę domową, dającego dużo na budowę kościołów, uwięziono jako oszukańca, że co chwila zdarzają się inne oszukaństwa, fałszerstwa, mordy i t. d. Nie dziwi się jednak, kto zna bliżej stosunki, kto zna „szczerłość“ panów Niemców. Jak ów bankier poczdamski używał religii za środek do celów światowych, do spokojnego zużywania owoców swej „zabiegliwości“, tak też pono zapatrują się na sprawę religii i . . . inni.

Z dziejów świata wiemy, iż rządy państw najgłośniej zawsze domagają się pomocy duchownych kół, gdy im siły własne ustają. W czasie walki kulturalnej przepowiadał kiedyś poseł Jażdżewski, iż przyjdzie czas, gdy rząd pruski będzie znów oglądał się na pomoc kościoła katolickiego. Minister Falk odrzekł wówczas zgryźliwie: »Tak jest, gdy Prusy się spolszczą! Tymczasem obecnie, choć Prusy się nie spolszczyły, koła rządowe po auctoritate katolickim i wykładzie religii spodziewają się coraz większej pomocy!

Mianowicie zaś w walce przeciwko wszelkim dążnościom przewrotnym, przeciwko bezrządowi spodziewają się najskuteczniejszej pomocy od szkoły i wykładu religii. Ba, nie wahałby się nawet rząd oddać szkołę zupełnie kościołowi. Chodzi przecież o to, ażeby przyszłe pokolenia zyskały podwalinę życiową przyśwajając sobie prawdy religii. Urzędowe posłuszeństwo łatwiej się wywodzi z zasad religii, z nauk o nagrodach i karach wieczystych, aniżeli z zasad o prawie silniejszego. To też nie można odmówić temu obliczeniu mądrości politycznej. Ale o zasadach przeciw mowy być nie może! Bo skoroby rządowi chodziło o przeprowadzenie zasady ogólnej, jakże mógłby nauczycielom w szkołach polskich odbierać zupełnie możliwość skutecznego zaszczepiania zasad religijnych, możliwość polegającą na wykładzie polskim!

Jakie trudności mają nauczyciele wykładający religię dzieciom niemieckim po niemiecku, tego dowodzi zestawienie pisma »Volksztg.«, z którego kilkanaście kwiatków gwoli ucieście czytelników podajemy.

1. Uczono w szkole wiersza: »Wenn sie dies Wunder fassen will, so steht mein Geist in Ehrfurcht still«. Chłopcy w Saksonii nie rozumiejąc wyrazu „Ehrfurcht“, śpiewali i pisali nawet później »Erfart« (miasto w prow. saksońskiej).

2. Na zapytanie nauczyciela, jaką

pieśń najmilej śpiewa, odpowiedział uczeń: »Das Kanonenlied«. Zdziwionemu nauczycielowi śpiewa potem chłopiec: »Nie kann ohne Wonne deinen Glanz ich sehen«.

3. W innej pieśni, która brzmi: Wenn ich an mein Schicksal denk, ich mich recht von Herzen kränk, śpiewa chłopak: »Wenn ich an mein Schatzmann denk«.

4. Pieśń: »Gott der Herr hat sie gezählet, śpiewa z całym nabożeństwem: »Gott der Herr hat sieben Zähne.«

5. Chłopczek, który nie ma ojca, i w domu do dziadusia »Grossvater« odzywać się musi, modli się też w szkole: »Grossvater« (zamiast, »O, Vater«) im Himmel, habe dank dafür.«

6. Dziewczynka pewna deklamowała: »Die Völker haben dein geharkt, (grębili) (zamiast »geharret«) (czekali).

7. Zamiast: Erscheinst im Fleisch zu unserm Heil, powiadają: »Erscheinst zum Fleisch...«

8. Uczyla się dziewczynka wierszyka do stołu przeznaczanego: »Komm, Herr Jesu, sei unser Gast«. Przesztuchującej ją nauczycielce deklamuje jednakowoż ze złożonymi rączkami: »Komm, Herr Jesu, bei unserm Gast!«

9. Znaczenie wyrazu »Paradies« (raj) tłumaczy dzieci w szkole niemieckiej często na »Paris«, albo »ein Paar Radischen«.

10. »Die Schlangen waren lustiger (weselszy) (zamiast »listiger«) (przebieglejszy) (wie die anderen Thiere).

11. »Noa« przemieniają niemieckie dzieci w szkole na »Noak«, albo »Nora«.

12. »In dir sollen gesegnet werden alle Schlächter (zamiast »Geschlechter«) auf Erden«.

13. Dla czego nie poznali bracia w Egipcie Józefa? Odpowiedź. Bo Józef nosił okulary! Józef jednakowoż był za nich gościnnym, bo kazał im mieszkać w ziemi »Posen« (zamiast »Gosen«).

14. Kto nie uwierzy, ten będzie »verdammert« (zamiast »verdammert«).

15. »Maria und Josef wohnten beide im »Luzet« (zamiast in »Nazareth«). Na zapytanie, jakim sposobem przybyli Maryja i Józef z Nazaretu do Betlehem, odpowiada młody berlińczyk: »Sie sind im Motorwagen hingefahren! A święci trzej Królowie przybywszy do dzieciątka Jezus, »da thate sie ihre »Schürze« (zamiast »Schärze«) auf, und schenkten: »Gold, Miran und Birnen« (zamiast »Gold, Weihrauch und Myrrhen« i t. d. i t. d.

Ten obraz postępu w języku ojczystym rząd tak cywilizowanego państwa, jakim mienią się być Prusy, znać musi! A jeżeli pomimo to rozporządza, że dzieci uczyć się mają religii li tylko w obcym im języku, udowadnia, że mu o zasady religijne nie chodzi, tylko o świecko-polityczne. Przeciwno temu zaś kościół zaprotektował jest obowiązującym.

Skoro, jak z powyższego widać, wykład niemieckiej religii na dzieci niemieckie działa nieraz tak tumaniająco, a cóż dopiero spodziewać się po wykładzie nauki religii po niemiecku dzieciom polskim.

Ale widać rząd, który w szkołach niemieckich pragnie za pomocą nauki re-

ligii pogłębiać poszanowanie dla władzy i powstrzymać rozwój socjalizmu, nie dba o to, czy w dzielnicach polskich rozszerzy się to, co zwalcza gdzieindziej. Byleby szkoła dopomogła do ubrania nas w sukienkę niemiecką! A dusza?

## Z pola walki w Afryce.

Z Południowej Afryki nadchodzą, dla Anglików coraz to niepomysłniejsze wieści. Nie pomogą zatem ani szumne wychwalanie żołnierzy angielskich ani nieludzkie obchodzenie się Kiczenera z jeńcami burskimi, bo Burzy mimo wszystko trzepią Anglikom skórę. Wprawdzie lord Kiczener w telegramach swoich stara się zawsze o to, aby swoje klęski uczynić mniejszemi, aniżeli one są w rzeczywistości, jednakże w końcu oliwa wypłynie na wierzch i świat dowiaduje się o prawdzie. O ostatniej klęsce zadanej Anglikom podaje Kiczener bliższe szczegóły. Burzy napadli dnia 30 października straż tylną pułkownika Bensoua i zajęli od razu dwa działa. Benson padł zaraz na początku bitwy a dowództwo nad oddziałem objął major Hoods-Sampson. Zebrał rozproszone wojska angielskie i zajął stanowisko obronne. Burzy mimo to, że stanowisko było silne, uderzyli na Anglików, chcąc widocznie oddział angielski zniszczyć zupełnie. Kilkakrotnie podchodzili pod linie angielskie, ale za każdym razem zostali odparci z wielkimi stratami. Anglicy stracili około 400 ludzi, mimo to na swent stanowisku obronnem wytrwali aż do dnia 1 listopada, to jest aż do nadejścia mu z pomocą pułkownika Bartera. Gdy Anglikom nadeszły świeże posiłki, Burzy cofnęli się nie wiadomo dokąd. — A i z innych części Południowej Afryki donoszą, że Burom się dobrze powodzi. Nic dziwnego, że podobne wieści nie podobają się ani Anglikom ani ich królowi, któryby wojnę jaknajprędzej chciał mieć ukończoną.

## Co tam słyszeć w świecie?

— Niemcy. »Berl. Morgenpost« donosi, że nadburmistrz miasta Berlina miał oświadczyć, że jedynym rozwiązaniem kwestyi wyboru nowego burmistrza byłoby to, gdyby radca miejski Kauffmann zrzekł się dobrowolnie wyboru.

— Za obraz wojaka niemieckiego, walczącego w Chinach, został skazany przez izbę karną w Sztutgarcie redaktor gazety »Beobachter«, Freund, na 4 tygodnie więzienia. Współoskarżony redaktor Schmidt został uwolniony od winy. Prokurator, który żądał po trzy miesiące więzienia dla każdego z oskarżonych wniósł o rewizyę wyroku sztutgarskiej izby karnej.

— Z północnego Szlezwiku donoszą ciągle o nowych wydalaniach Duńczyków. »Kieler Ztg.« pisze świeżo: Zandarm udał się w środę do Tyrstrup, aby przekonać się, czy obydwa parobcy właściciela folwarku, Hansena, już odjechali. W miejsce tych dwóch atoli znalazł ich pięciu, zatrudnionych przy plugach. Między nimi znajdowali się dwaj poddani duńscy. Ci musieli pójść z zandarmem.

mem natychmiast do sołtysa i w jego biurze pokwitować rozkaz, wydajający ich. Wolno im było jednakże odprowadzić konie do stajni. — Dalej donoszą gazety o wydaleniu służącej właściciela Jörgensena w przeciągu 24 godzin, lecz rozkaz ten cofnięto, gdy wstąpiła w służbę u Niemca.

— Kto był Bismarck? To pytanie stawiono stojącemu w Saksonii pułkowi piechoty, zasilanemu głównie rekrutami z Poznańskiego. »Deutsche Zeitung« stwierdza z zadowoleniem, że na 60 rekrutów tylko trzech nie słyszało nigdy o Bismarcku i przytacza kilka odpowiedzi piśmiennych n. p.: Herrn Virsst Bismark wahr ein Reisskanzlen — albo: Ferscht Brschischmmar war von Ferscht Feldherr itd. Czy i tę pisownię uważa »Tägliche Rundschau« za dobrą stronę obecnego systemu? Może ją zachwyci pisownia zdania: Bismarck war ein Statzsikritarr, napisanego w odpowiedzi na pytanie: kto był Bismarck? »Deutsche Zeitung« podnosi, że tylko połowa nazwisk ma polskie brzmienie, inne zdradzają pochodzenie śląskie lub morawskie. »Deutsche Zeitung« zaznacza w przeciwieństwie do »Tägliche Rundschau« że szkoła ludowa nie odpowiada w zupełności swemu zadaniu.

— »Tägliche Rundschau« cieszy się, że w tym roku stwierdzono nie wielu, bo tylko 45 takich, którzy czytać i pisać nie umieją, w Poznańskim i z powodu tego wynosi pod niebiosa obecny system szkolny.

— Dwór cesarski, który zwykle około Nowego Roku przenosi się corocznie do Berlina, ma w tym roku pozostać w Poczdamie i to głównie ze względu na stan zdrowia cesarzowej, której lekarze zalecili spokój zupełny, a potem z powodu żaloby po cesarzowej Fryderykowej.

— Minister Rzeszy dla poczt rozporządził, że od 1 listopada na kartach pocztowych nie jest konieczne potrzebne oznaczenie »Postkarte«. Oznaczenie to ma być ogólnie używane, ale i bez niego karty będą ekspedowane. Dotąd trzeba było płać za karty bez powyższego oznaczenia karę przy odbiorze, jeżeli była frankowana tylko 5-fenygowym znaczkiem.

## GÓRKA KLEMENSOWA.

Powieść odnosząca się do zaprowadzenia 14) chrześcijaństwa w Szlązku, oparta na podaniach ludu górnośląskiego.

Napisał Karol Miarka.

(Ciąg dalszy).

Tej chwili użył Tojar, aby wypełnić rozkaz Borzaka, który mu polecił wlać trucizny do Klemensowego kielicha. Bóg atoli czuwa nad swymi wybranymi i nie dozwala, aby im źli ludzie szkodzili. Cudowne są drogi Pana, a któż je odgadnie? Sądził Tojar, że nikt nie widział jego zbrodniczego czynu, ale zapomniał o małym chłopczyku Mieszku, któremu Klemens życie ocalił. Ten spostrzegł nieczyny czyn Tojara, a przecuciem wiedziony, że to coś złego, czem prędzej powiadził cicho matce, co widział. Przelękniona Dobromira korzystając z tego, że wszyscy wyszli na dwór, postawiła swój kielich na miejscu Klemensa. Koń się nareszcie uspokoił, bo hubka mu w uchu dotlała, a przytomni wrócili do pokoju.

»Panowie,« rzekł Raczek, »proszę do miodku, bo bardzo wywietrzy.«

»Pozwól Panie,« odpowiedział Borzak, »że do pana Klemensa piję. Panie Klemensie, dodał, zwracając się do niego, »pijmy każdy na cześć swoich bogów. Ja piję na cześć moich bogów, a ty pij na cześć swego Boga. Zobaczymy komu lepiej posłuży.« Borzak ofiarował swym bogów, ulawszy kilka kropli na ziemię i wychylił kielich do dna.

Klemens odrzekł: »Szlachetny Panie! ja wszystko, co czynię, czy jem, czy piję, Bogu mojemu na cześć ofiaruję.« Potem uczyniłszy znak krzyża świętego, kielich wypróżnił. Borzak i Tojar dziękowali Raczkowi i jego małżonce za gościnne przyjęcie, udając,

— W poniedziałek przybył do Bremerhaven parowiec »Krefeld« z ochotnikami chińskimi. Na tem na razie zawieszony będzie powrót wojsk niemieckich z Chin. Wróciło razem 460 oficerów i 16,500 podoficerów i szeregowców, a pozostanie jeszcze w Chinach brygada wojska w sile 5 tysięcy ludzi.

— W Gryfii uchwalili studenci niemieccy rezolucją, protestującą przeciw oświadczeniu Chamberlaina, jakoby Anglicy dziś tak samo wobec Burdów postępowali, jak Niemcy wobec Francuzów w 1870 r.

— Przeszło 80,000 ludzi jest obecnie w Berlinie bez zajęcia. Powszechnie domagają się, aby władze miejskie poczyniły kroki, by powstrzymać przyływ sił roboczych z prowincji. Przepelnione gospody i zajazdy wskazują bowiem, że przyływ z prowincji jest bardzo wielki. Goniłwa za miejscami, wskazywanymi przez pisma i biura pracy, jest tego rodzaju, że często zniewolona jest policja wkraść między ubiegających się o posadę. Na ogłoszenie pewnego piekarza przy Alte Jacobstr., poszukującego chłopca do posyłek, zgłosiło się w bardzo krótkim czasie 100 osób, pomiędzy którymi byli i starsi ludzie, nawet podróżujący i kupcy. W braku zajęcia fachowego chwytają ludzie pierwszy lepszy zarobek i dla tego najwięcej bez zajęcia jest robotników, którzy niczego się nie uczyli. Rozgoryczenie wzmaga się jeszcze przez to, że zarząd warsztatów kolejowych także rozpущa robotników, wskutek czego rzesza bez pracy będących wciąż się wzmaga. Ciężka zaprawdę będzie zima, ludzie z obawą patrzą w przyszłość, bo cóż dopiero będzie, gdy staną mrozy.

— Rosya. W Petersburgu aresztowano w ostatnich czasach 140 osób w sprawach politycznych. W gimnazjum w Nowogrodzie Niższym były rozruchy uczniowskie. 11 gimnazystów wydalono. Słynny pisarz rosyjski Maksym Gorkij, którego gotychczas więziono w mieszkaniu (dokąd wskutek choroby przeprowadzono go z więzienia), zesłany został

jakoby dalej jechać chcieli. Jednak czekali jeszcze nieco, pragnąc widzieć skutek trucizny. Była bowiem tak ostra, że po jej zażyciu człowiek w kilka chwil umrzeć musiał. Czekają i czekają, ale i najmniejszej odmiany na twarzy Klemensa nie spostrzegli. Klemens ich odprowadza przy odjeżdżaniu aż za bramę dworu, i zdrowy do mieszkania powraca.

»Cuda nad cudami,« mówi Tojar do Borzaka, »niemal wszystką truciznę z słołka wlałem do kielicha Klemensowego!«

»Musi to być bardzo wielki czarownik, kiedy mu nawet taka trucizna nie szkodzi,« dodał Borzak.

### IX.

#### Napad w lesie.

Wkrótce po wyjeździe Borzaka i Tojara udał się Klemens w podróż, pragnąc odwiedzić chorych i nowonawróconych. Miał przybyć na wieczór do Gliwic, tymczasem minął wieczór i noc przeszła, a Klemensa nie wiadać. Wtem dozorca dworu doniósł, że ludzie przywieźli konia sługi Pantaka, który z Klemensem wyjechał. Strwożony Raczek, wzięwszy kilku sług z sobą, udał się w trop za Klemensem, by go odszukać. Co za okropny widok niebawem ich przeraził! W pobliskim lesie znaleźli martwe ciało Pantaka, a naokół widać było krwi ślady. Przerażony Raczek kazał zabrać ciało Pantaka do domu, i co rychlej rozesał sługów na wszystkie strony, by szukać Klemensa. I obszukano całą okolicę, ale nadaremno. Smutek panował nie tylko w zamku Raczka, ale i całe miasto o Klemensa lamentowało. I gdzież się znajdował ten gorliwy kapłan Chrystusa?

Borzak i Tojar po wyjeździe od Raczka udali się do Śladczyka, gdzie dowiedzieli się, że Klemens wkrótce wyjedzie. Wyjechali tedy w swym orszaku, aby nań ezatować. Jechał Klemens, odmawiając modlitwy z książeczki, a towarzyszył mu Pantak, sługa Raczka. Odbyli już z połowę zamierzonej drogi,

pod dozór policyjny do miasteczka Arzamasu.

— Francya. Prezydent Loubet uda się w towarzystwie generalissimusa armii francuskiej jen. Brugere do Petersburga w ostatnich dniach maja lub pierwszych dniach czerwca. W programie umieszczono też wycieczkę do Moskwy. Równocześnie eskadra francuska wpływa do portów w Libawie i Kronsztadzie.

— Anglia. Zdrowiu króla angielskiego nie zagraża żadne niebezpieczeństwo. Wielki tygodnik lekarski »The Lancet« zapewnia, że doniesienia o niepomyślnym stanie zdrowia króla Edwarda są zupełnie bezpodstawne. Król ma się zupełnie dobrze i nie poddawał się żadnej operacji. »Frankf. Ztg.« dowiaduje się o zdrowiu króla Edwarda, że król, wyjeżdżając 6 września z Frankfurtu do Kopenhagi, powiedział do jednego z tutejszych znajomych: Czuję się niezwykle dobrze i spodziewam się napewno, że w roku 1902 przybędę znowu do Hamburga i Frankfurtu.

— Włochy. Stan zarwania Ojca św. nie pozostawia nic do życzenia. Wczoraj przyjmował Ojciec św. Kardynała Rampollę, Mocenne'go i Pirotti'ego. O godz. 6 wieczorem odprawił Ojciec św. różaniec z mons. Angeli.

## Wiadomości kościelne.

**Warmińska dyecezya.** Przed kilku tygodniami władza duchowna przesiedliła ks. kapelana Brzeszczyńskiego z Wutryn do Bartąga. Dowiadujemy się, że władza kościelna nie pośle do Wutryn nowego kapelana.

— Kapelan ks. Leon Dobberstein przesiedlony został z Fromborka jako drugi kapelan do Brunsbergi.

**Chełmińska dyecezya.** Pelplin. W uroczystość Wszystkich Świętych odprawił najprzew. ks. Biskup w kościele katedralnym pontyfikalną sumę i zakończył Nabożeństwo Różańcowe udzieleniem błogosławieństwa

gdy wtem nagle wypadło z gestwiny kilku jeźdźców, którzy byli w odwiedzinach u Raczka; oprócz tego spostrzegli Śladczyka, pogańskiego kapłana z Gliwic. Obaj zadziwili się, nie wiedząc, co to otoczenie ma znaczyć. Wtem krzyknie Borzak zapalczywym głosem: »Klemensie, czarowniku! pojedziesz z nami, a nauczymy cię, że nasze bogi są potężniejsze od waszego boga ukrzyżowanego.«

»Nie prawda,« zwołał Pantak, a dobywszy miecza, ciał Borzaka. Tojar skoczył na obronę, lecz za to odebrał cięcie śmiertelne zamiat Borzaka, z rozplataną tedy głową padł na ziemię. Jeden z sług Borzakowych ranit tymczasem Klemensa, a nakoniec uległ przemocy i Pantak, wierny i dzielny sługa, odebrawszy śmiertelny cios. Studzy skoczyli na ratunek swym panom a mianowicie Borzakowi bo Tojar już nie żył, odebrawszy zapłatę za czyn zbrodnicy, który chciał popełnić na Klemensie w Gliwicach; Śladczyk zaś będąc bojaźliwego serca, widząc krew płynącą czempredzej się oddalił.

Podczas gdy słudzy trzęźwili Borzaka, Klemens otworzył oczy, gdyż rana jego bowiem nie była śmiertelną. Oponał leżał Pantak, który jęcząc boleśnie, rzekł do Klemensa: »Przeżegnajcie mnie, Klemensie, gdyż śmierć moja bliska. O moje ubogie sieroty, cóż się z wami stanie?« — Klemens przeżegnał Pantaka, pocieszając go, że Bóg i dobrzy ludzie będą mieli staranie o jego dzieciach. »A teraz powiedz,« mówił dalej »czy nie masz jakiej winy na sumieniu? Wyznaj ją, abyś czysty na duszy stanął przed Bogiem.« — »Ach!« odpowiedział Pantak, »wczoraj pogniwałem mego pana a nie przeprosiłem go za to. Przepróście go za mnie Klemensiel!« — »Założysz za ten i za wszystkie grzechy twego żywota?« zapytał Klemens. — »Założę,« odpowiedział Pantak. — »Bracie! pragniesz Jezusa?« pytał dalej Klemens. — »Pragnę,« szepnął sługa, bo już mówić nie zdołał.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Najśw. Sakramentem. — W niedzielę 3go b. m. Towarzystwo św. Wincentego a Paulo w Gdańsku obchodziło 50 rocznicę swego założenia wspólną Komunią św. w kościele św. Mikołaja. Prócz tego odbyła się w wtorek 5go b. m. suma w tymże kościele a w środę 6go b. m. żałobne nabożeństwo za zmarłych członków w Królewskiej Kaplicy. Poza kościołem był obchód w wtorek 5go b. m. wieczorem o 8 godz. w wielkiej sali domu św. Józefa.

**Poznań.** Najprzew. ks. Arcybiskup asystował w uroczystość Wszystkich Świętych z tronu podczas wielkiego nabożeństwa w tumie. Sumę pontyfikalną odprawił ks. Biskup Sufragan Likowski.

**Rzym.** W czwartek ubiegły ukończył Ksiądz Kardynał hr. Mieczysław Hałka Ledóchowski 80 rok życia. Zdrowie dostojnego Ks. Kościoła jest dobre, zwrok tylko nie dopisuje zupełnie. — Do pomieszczenia Ks. Kardynała Steinhubera strzelił z ulicy jakiś zbrodniarz dwa razy nie raniąc jednak nikogo, ponieważ w pokoju nikogo nie było.

**Rodzice polscy! uczcie dzieci wasze czytać i pisać po polsku.**

## Z bliska i z daleka.

Olsztyn, 6 listopada 1901.

— Zyto i owies skupuje i płaci wysokie ceny warmińska produkcyjna spółka zakupu i sprzedaży w Olsztynie, (Erm-laendische Productions An und Verkaufsgesellschaft in Allenstein).

— Urząd powiatowy w Olsztynie kupuje żyto, owies, siano i słomę żytrną.

— Dla osób mieszkających po wsiach a pobierających rentę ważną jest zmiana, jaka nastanie z dniem 1 stycznia 1902 r. w dostarczaniu im renty. Jak wiadomo, musiał dotąd każdy pobierający rentę sam po nią chodzić na pocztę. Ponieważ to zaś połączone było z wielkimi trudnościami mianowicie dla osób starych i ułomnych, gdy jeszcze mieszkali daleko od urzędu pocztowego, więc od 1 stycznia 1902 r. rentę przynosić im będzie do domu listowy. Trzeba tylko w domu mieć kwit z podpisem pobierającego rentę i wręczyć go listowemu, a ten pieniądze musi przynieść. Odnosi się to tylko, jak już wspomnieliśmy, do osób mieszkających po wsiach, chociaż nieźleby było, gdyby i dla starych i ułomnych osób w miastach mieszkających postarano się pod tym względem o pewne wygody.

— Proces o polskie imiona. Kupiec pan Tucholski, prezes „Sokoła“ w Bytomiu uzyskał w tych dniach uwalniający wyrok kamergerychtu w sprawie polskich imion w urzędowych podaniach. Politya bytomska zaważwała pana Tucholskiego, żeby w urzędowych podaniach przy zgłaszaniu na polityę nowych członków „Sokoła“ podawał przy odnośnym nazwisku wstępującego jego imię w niemieckim brzmieniu. Prezes „Sokoła“ nie zastosował się do tego rozporządzenia i odebrał wskutek tego mandat na karę pieniężną. Sąd ławniczy jak i izba karna zatwierdziły wyrokiem karę nałożoną p. Tucholskiemu, lecz kamergerycht w Berlinie zniósł ten wyrok, ponieważ prezes Towarzystwa jest zobowiązany zgłaszać nazwiska członków tak, jak oni sami je podają; prezes nie potrzebuje tych nazwisk ułomaczyć. Pozostawia się polityce do woli stwierdzić — napisano w wyroku kamergerychtu — czy członkowie podali swe imiona prawdziwe lub też nie.

— Wielki los pruskiej lotoryi (500 tys. m.) padł na nr. 65683. Los ten grało 10 osób mieszkających w Berlinie.

— W poniedziałek obchodzili uroczystość złotego wesela małżonkowie Zimmermann tuząd. Jubilatowi wręczono zwykły dar cesarza wynoszący 30 m., prócz

tego ofiarowało im taką samą sumę miasto Olsztyn.

— Trzecią posadę nauczycielską w Gutkowie otrzymała druga nauczycielka z Dorotowa panna Dargel.

\* **Wutryny.** Listonosza tutejszego napadło 27 października kilku rzeźmie-szków. Nieszczęśliwemu rozbili czaszkę, zdarli ubranie, które w kawałki pocięli. Dopiero drugiego dnia znaleziono go ciężko rannego. Wątpić należy, czy pozostanie przy życiu. Jest on ojcem sześciorga drobnych dzieci.

\* **Szafałd.** We wtorek około godz. 9 u gospodarza B. Czarneckiego wybuchł ogień i zniszczył doszczętnie stodołę, w której mieściło się całkowite tegoroczne żniwo. Spaliły się także rozmaite narzędzia rolnicze. Poszkodowany był zabezpieczony od ognia, mimo to jest pożałowania godzien, mianowicie, że stracił całe żniwo.

\* **Wartembork.** Mistrz szewski Markowicz nie mógł się zgodzić z właścicielką domu p. Weichert, i aby się zemścić na niej obrudził dom jej i oleander odchodami ludzkiemi. Sąd ławniczy skazał go za to na tydzień więzienia, izba karna w Olsztynie zniósła ten wyrok i skazała M. na miesiąc więzienia. — Lepiej się nie mścić.

\* **Ruszajny.** 7 letnia córeczka nauczyciela Jorewicza bawiąc się z rówieśniczkami upadła a przez nią przekoziółkowała jakaś inna starsza dziewczynka tak nieszczęśliwie, że złamała sobie nogę przy kostce.

\* **Ostruda.** Właściciel Jankowski z Terbarku udał się w tych dniach do stodoły, aby przynieść słomy. W tym celu wszedł na drabkę prostopadłe stojącą, która się przewróciła, gdy J. był już prawie u szczytu drabiny. Skutkiem tego spadł nieszczęśliwy na klepisko i tak się ciężko uszkodził, że po kilku godzinach zmarł. — W okolicznym lesie spotkano jakąś 25 letnią dziewczynę chorą na umyśle. Ma ona podobno pochodzić z Mławy i nazywa się Helena Trzcinińska. W ostatnich czasach pracowała na jednym z okolicznych dominii.

\* **Nibork.** 18 letnia dziewczyna służebna oberzysty p. Długokińskiego z Łyny powracała w tych dniach wieczorem z Niborka. W drodze napadło ją trzech szesnastoletnich wyrostków i zgwałcili ją. Łobuzów tych, których surowa kara nie powinna minąć, schwytano już i odprowadzono do więzienia w Niborku. Wszyscy pochodzą z Łyny. — Jakże musiało być wychowanie takich młodocianych opryszków, jeżeli już w tym wieku tak strasznej mogą się dopuszczać zbrodni. Czem tacy młodzi zbrodniarze zostać jeszcze mogą, gdy będą w wieku starszym? Rodzice pilnujcie swoich dzieci!

\* **Olsztynek.** Za ciężkie pokaleczenie robotnika Malessy otrzymał parobek Robaczek z Worwitzken 2 miesiące więzienia. Apelacją jego izba karna w Olsztynie odrzuciła.

\* **Morąg.** W Schertingswalde spaliły się gospodarstwa majątkarzy Kollesa i Szydłowskiego. Obaj ponoszą wielkie straty, ponieważ nisko tylko byli zabezpieczeni. Położenie ich jest smutne, bo spaliło im się całkowite żniwo i prawie wszystkie narzędzia rolnicze jako i wielka ilość inwentarza.

\* **Ządzbork.** W tutejszym powiecie odbędą się tegoroczne kontrolki jesienne jak następuje: 18 listopada o godz. 9 przed poł. w Sorkwitach, o godz. 2 po poł. w Rybnie, 19 listop. o godz. 9 przed poł. w Babietach, o godz. 2 i pół po poł. w Starej Uksie, 21 listopada o godz. 9 przed poł. w Mikołajkach, o godz. 2 po poł. w Szymonce, 22 listop. o godz. 9 przed poł. w Nakomiadach, o godz. 2 po poł. w Ządzborku. — W Woźnicach mieszkający murarz Thiem pobił tak silnie swoją żonę, że ta wskutek odniesionych uszkodzeń zmarła. Oboje byli nałogowymi pijakami i z tego powodu kłótnie i bijatyki były u nich na porządku dziennym.

\* **Z Reszelskiego.** Wojskowe kontrolki jesienne odbędą się w tutejszym powiecie: 25 listopada o godz. 2 po poł. w Bisztynku, 26 listopada o godz. 9 przed poł. w Lautern, 26 listopada o godz. 2 po

poł. w Jezioranach, 27 listopada o godz. 9 przed poł. w Biskupcu I., 27 listopada o godz. 2 po poł. w Biskupcu II., 28 listopada o godz. 9 przed poł. w Reszlu i 28 listopada o godz. 2 po poł. w Kabinach.

\* **Wystruć.** W Bubajnach zastrzelił 14 letni wyrostek swego ojca, i to tylko dla tego, że mu ojciec rozkazał, aby pomagał ludziom przy wybieraniu kartofli. Spytany, czy aie żałuje swojego czynu lub czy mu też matki nie żał, odpowiedział z najzimniejszą krwią: nie! — Sodoma i Gomora!

\* **W Knobbenort,** w Prusach Wschodnich dwóch chłopców niemieckich: 9 letni Grigo i 8 letni Lasch popełniło okropną zbrodnię na 70 letnim starcu, bednarzu Korschcu, pobierającym wsparcie gminne. Oto, co o tem pisze „Gesellige“: „Dnia 28 października napotkali ci chłopcy znanego im Korschca, śpiącego przy drodze. Wyjęli mu z kieszeni butelkę napelnioną wódką, którą wypiwszy oddalili się. Niebawem jednak wrócili i wciąż jeszcze śpiącego K. poźgali nożem; ściągnęli mu buty i skarpetki. Następnie zaczęli go okładać kijami szczególnie po głowie tak długo, aż kije się połamały. Gdy już ofiara ich nie dawała znaku życia, wydobył Lasch z kieszeni nóż i wyżył Korschcowi oczy. Po tym ohydny czynie chcieli Korschca wrzucić do pobliskiego stawu, ale byli za słabi, więc opuścili miejsce okropnej zbrodni. Tegoż samego dnia ludzie przechodzący znaleźli Korschca broczącego w kałuży krwi. Żył jeszcze, ale niebawem umarł, aie wymówiłszy ani słowa. Grigo i Lasch przyznali się do zbrodni, opowiadali o niej szczegółowo, nie okazując przy zwłokach zabitego przez siebie starca najmniejszego wzruszenia. A są to dzieci memieckie!

\* **Poznań.** W poniedziałek rozpoczął się tutaj proces przeciwko polskim akademikom. Proces ten swego czasu został odłożony, ponieważ chodziło jeszcze o zeznania dwóch świadków mieszkających zagranicą.

\* **Ostrowo.** W sierpniu br. powołano tamtejszego ks. wikarego Dykiera do chorego, którym był niejakiś Alexander, żyjący w mieszanem małżeństwie z żoną luterką. Aleksander miał czworo dzieci, które niestety wszystkie kazał ochrzcić w zborze luterskim. Dwoje z tych dzieci były już zwolnione ze szkoły, dwoje zaś uczęszczało jeszcze do szkoły. Chory Alexander oświadczył wobec ks. wikarego Dykiera i kościelnego Szwarca, że owe dwoje dzieci, które jeszcze do szkoły uczęszczały, mają być cofnięte ze szkoły luterskiej i wychowane po katolicku. Ks. wikary Dykier spisał protokół, a Aleksander go podpisał. Protokół ten odesłano do inspektora szkolnego z prośbą o zwolnienie owych dzieci ze szkoły luterskiej i przyjęcie ich do szkoły katolickiej. Pan inspektor wniosek ten oddalił, ponieważ nie był stawiony w odpowiedniej formie. Następnie wysłał ks. prob. Smigielski wniosek ten do sądu okręgowego. W miesiąc potem odebrał odpowiedź, że sąd do wniosku nie może się przychylić. Powyższe orzeczenie nie zgadza się zupełnie z prawem, co zapewne wykaże wyrok wyższej instancji. — Z powyższego opisu widzimy, jak to trudno naprawić zło, które powstaje z tych nieszczęsnych małżeństw mieszanym.

Na

## listopad i grudzień

można jeszcze na każdej poczcie lub u listonosza zapisywać sobie „Gazetę Olsztyńską“. Na dwa te miesiące kosztuje „Gazeta Olsztyńska“ wraz z dodatkiem „Gość Niedzielny“

\* tylko 67 fenygów. \*

z odnośnieniem zaś przez listowego do domu 84 fen.

Bracia Wiarusy, zapisujcie, rozpowszechniajcie i czytajcie „Gazetę Olsztyńską“!

# Kupno.

Nieruchomość moją w Wygodzie składającą się z 18 morgów roli żytniej i 1 morga lasu mam zamiar wraz z budynkami dobrze zachowanymi z wolnej ręki sprzedać. Ktoby chciał kupić, niech się zgłosi do

**Marcina Jabłońskiego**  
w Wygodzie (Wygoda.) 2-1

# KUPNO.

Moją nieruchomość, składającą się z 66 mg. roli w tem 8 morgów łąk 5 morgów lasu i 3 morgi torfu, wraz z dobrymi budynkami: dom mieszkalny i szopa pod dachówką, stodoła kryta słomą, mam zamiar zaraz sprzedać. Mający chęć kupna niech się zgłoszą do właściciela

**J. Certa w Marcinkowie**  
(Neu Maertinsdorf)  
bei Bischofsburg. 3-1

## 2 pachółków

krawieckich i jednego ucznia przyjmie zaraz.

**A. Lielienthal,** 2-1  
mistrz krawiecki Linienstr. 31.

# Spiritus

najlepszy i najczystszy i inne przyprawy do robienia wina poleca

**August Lubowski.** 6-1

# Na wesela

i inne uroczystości wypożyczam jak dawniej talerze, widelce, noże itd.

## August Lubowski.

Tym, którzy u mnie kupują wypożyczam na wesela talerze it.d. darmo. 3-1

▲▼▲▼▲▼▲▼▲▼▲▼  
Tylko kilka dni

z beczki

**czerwone wino afrykańskie**  
(zupełnie czyste wino z winogron)  
za litr - - - 1,40 m.  
przy 5 litrach po - - - 1,30 m.

**PAWEŁ HIRSCHBERG**

hurtowny handel win,  
3-2 ul. Warszawska 67.

▲▼▲▼▲▼▲▼▲▼▲▼

# UCZNIA

poszukuje od zaraz lub później  
**Rudolf Klein,**  
mistrz krawiecki w Wartemborku.

# Pachółka i ucznia

poszukuje od zaraz mistrz kłodziejski

**A. Grzeszek**

w Jondorfie. 3-3

# Sprzedaż reszty.

Resztę posiadłości oberzysty pana Wojciecha Poetscha w Marcinkowie (Alt Maertinsdorf) (przy dworcu), obejmującej około 100 morgów dobrej roli z budynkami sprzedawać będę w poniedziałek, dnia 11 b. m. od godz. 8 z rana w oberzy pana Poetscha i zapraszam mających chęć kupna.

2-1

**Gustaw Gładtke**  
w Ornele.

# PARCELACYA.

W poniedziałek, dnia 11 b. m. od godziny 9 z rana sprzedawać będę w parcelach moją własność składającą się z 4 miejsc bardzo dobrej roli z wielu znakomitemi łąkami. Termin, na który zapraszam mających chęć kupna, odbędzie się w moim pomieszkaniu. Zaznaczam jeszcze, że kupującym zupełnie pewnym czekać będę kilka lat na spłacenie reszty ceny kupna.

Silice (Quidlic) dnia 5. 11. 01.

# Gaebler,

WŁASCICIEL.



# Paweł Rutkowski,

Olsztyn, ulica Górna nr. 15

poleca swój wielki skład **zegarów ściennych**, regulatorów, kukawek, budzików, zegarki kieszonkowe złote, srebrne i nikielowe, męskie i damskie, wielki wybór rzeczy **złotych, srebrnych** itd., wszystko po jak najtańszych cenach.

Wielki wybór rzeczy stosownych na **podarki gwiazdkowe.**

Reparacje **zegarmistrzowskie i złotnicze** wykonuje się szybko, akuratanie i tanio!

1 t. G.

# Paweł Hirschberg,

dawniej **F. Rogalla.**

Hurtowny skład wysyłkowy towarów kolonialnych, win, piwa i cygar poleca swój dobrze asortowany skład wszelkich rodzaj towarów kolonialnych, win i cygar po najtańszych cenach.

P. S. Wszystkie gatunki win, rumu, konjaku z beczki jak najtaniej.

5-5

# Kalendarz „Katolika“ na 1902

zawiera następujące dłuższe i krótsze powieści opowiadania. Bitwa pod Grunwaldem, opis wyjęty z sławnej powieści „Krzyżacy“ przez największego powieściopisarza polskiego Henryka Sienkiewicza; W chacie Burskiej, opowiadanie z wojny Anglików z Burami, bardzo zajmujące a przedstawiające grozę wojny, jeszcze się toczącej; Męczennik za wiarę, powieść podług prawdziwego zdarzenia, opisująca losy młodego chłopca żydowskiego, który z miłości dla wiary Chrystusowej, z ręki okrutnika ojca swego śmierć poniósł; Trzy Siostry, Przedłużenie życia z powodu różańca świętego, Co to jest bieda, zabawna powieść o królewiczcu, szukającym biedy po świecie i co mu się przy tem zdarzyło, Nagroda za szlachetny uczynek, Ratunek za ratunek, Nawrócenie w ostatniej godzinie, Dowcipy polskiego chłopca, bardzo uciechliwa historia, Cudowne uleczenie choroby, Jakże życie, taka śmierć, Na łożu śmierci, Pomoc w czasie głodu, Pies, jakiego mało, śmieszna historyjka obrazkowa, Przypadek Michałka z byczkiem, Żandarm i łazęga.

Kalendarz zawiera oprócz tego następujące wiersze: Wiersz na Nowy Rok, Do bociana, Powitanie, Brzoza Gryżyńska, Dziewczę polskie, Źródło świętego Gangolfa.

Lubownicy śpiewu znajdują w kalendarzu cztery pioski z nutami.

Z dalszej treści kalendarza przytaczamy: Dziwne zwyczaje różnych narodów co do koszlawienia ciała ludzkiego, Prześladowanie chrześcian w Chinach, Jak król polski Władysław IV. opiekował się ludem, Ciekawość u zwierząt, Historia dzwonu. **Każdemu jak najwięcej pożytku przyniesie artykuł w kalendarzu pod tytułem: Co każdy o prawie wiedzieć powinien.**

Przeszło **70 pięknych obrazków** większych i mniejszych zdoła kalendarz, a między nimi w wielkości kalendarza: Z Bitwy pod Grunwaldem 1) Śmierć wielkiego mistrza, Krzyżackiego, 2) Książę Witold uderza na Krzyżaków, Przed grota Matki Boskiej w Lourdes, Król i królowa angielscy przy otwarciu parlamentu, Gwiazdo morza zmiłuj się nad nami, U lekarza dla dzieci. Nadto 6 bezpłatnych dodatków: 1) **Śliczny kolorowy obraz cudownej Matki Boskiej**, 2) obraz ks. kard. Ledóchowskiego i 3) ks. kard. Fuzyńskiego, 4) **kalendarz ścienny**, 5) **kalendarz kieszonkowy albo pigułaresowy**, 6) **abecadło ścienne z literami drukowanymi i pisanymi dla dzieci.**

Cena kalendarza **50 fen.**, z przesyłką **60 fen.** Odprzedającym wielki rabat.

Kto wprost do ekspedycji „Katolika“ nadesłże 5 marek otrzyma jedenasty darmo, a prócz tego jeszcze jako nagrodę książkę pod tytułem: **Święty Jan Kanty** przez ks. kan. Koszutskiego, zawierającą 230 stron druku i kosztuje w handlu księgarskim 1 markę.

Należytość najlepiej przesyłać przekazem pocztowym (Postanweisung). Kosztu przekazu wynosi 10 fen., jeśli się posyła sumę nie większą jak 5 marek; od 5 do 100 marek wynosi koszt przesyłki pieniędzy 20 fenygów. — Adresować należy tak: **KATOLIK, Bytom G.-S. (Beuthen O.-S.)**